رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

COC No.	F26869	عضوية الغرفة	ERN	3020000000000050336	السجل المركزي

Trade Name	الشركة العربية لحماية البيئة ذ.م.م ARABIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION CO L.L.C	الإسم التجاري

Legal Form	Limited Liability Company	شركة ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني

Phone	0505094223	هاتف	Email	info@aepcouae.com	البريد الإلكتروني

No/الرقم	اسم النشاط باللغة العربية	English Activity Name
3812001-2	اعمال تجميع النفايات والمخلفات الزيتيه الصلبه	collection of oily sludge
8121002	خدمات تنظيف الصوامع الخزانات والصهاريج	Tanks & Reservoirs Cleaning Services
3830902-3	معالجة النفايات والمخلفات الزيتية الصلبة	oily sludge processing
3830902-2	معالجة النفايات والمخلفات الزيتية السائلة	oily slop collectors and processing
3812001-1	اعمال تجميع النفايات والمخلفات الزيتية السائلة	collection of oily slop
8129007-1	تنظيف خزانات السفن	ships tanks cleaning
4923008	نقل المواد الخطرة	Transport of hazardous materials

رقم المستثمر	إسم المستثمر	الجنسية / Nationality	الصفة/Type	الحصص/Share
CS-43191	منصور بوتوفيتيل مانيجايل MANZOOR PUTHUVEETTIL MANIGAYIL	الهند India	مدير Manager	0.0000
CS-43191	ناديا منظور محمد عبدول رحمن NADIA MANZOOR MOHAMED ABDUL RAHIMAN	الهند India	مدير Manager	0.0000

Address	122, A, السودة, الفجيرة	العنوان

رقم/إسم العقار/الرقم	نوع الوحدة	رقم الوحدة
PROPA12222822916		505

رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

Remarks		الملاحظات

رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

ملحق أصحاب الترخيص

رقم المستثمر	إسم المستثمر	الجنسية / Nationality	الصفة/Type	الحصص/Share
CS-43191	سنديه ابراهيم سعد محمد يعاقيب SENDEYAH IBRAHIM SAAD MOHAMED YAAQIB	الامارات العربية المتحدة UAE	شريك Partner	1.0000
CS-43191	منصور بوتوفيتيل مانيجايل MANZOOR PUTHUVEETTIL MANIGAYIL	الهند India	شريك Partner	98.0000
CS-43191	ناديا منظور محمد عبدول رحمن NADIA MANZOOR MOHAMED ABDUL RAHIMAN	الهند India	شريك Partner	1.0000

رخصة تجارية
Commercial License

تجديد	رقم الرخصة	50336	License No.	Renew

تاريخ التأسيس	02/11/1999	Est. Date	تاريخ الإصدار	23/02/2026	Issue Date	تاريخ الانتهاء	10/12/2026	Expiry Date

الشروط و الأحكام	Terms & Conditions
• الترخيص او التصريح لا يجوز تأجيرة او استثماره من قبل الغير	• The license or permit may not be rented or invested by third parties
• الالغاء الاداري للرخصة بناء على قرار من مدير البلدية للاسباب المقررة قانونا او حال مرور 3 سنوات على عدم تجديد الرخصة.	• The administrative cancellation of the license, based on a decision by the municipal director for legally stipulated reasons or after three years of not renewing the license.
• لا يجوز لاية جهة قبول العمل بالترخيص بعد انتهاء مدة الترخيص وفترة الصلاحية الا بكتاب من البلدية وان اي تصرف يقع خلاف ذلك يكون باطل بطلانا مطلقا باستثناء اجراءات التجديد.	• No entity may accept the license after the expiry of the license period and the validity period except by a letter from the municipality, and any act that occurs otherwise is absolutely invalid except for renewal procedures.
• لا يجوز لاي شخص طبيعي او اعتباري لم يحصل على ترخيص من البلدية ان يستخدم الوسائل الالكترونية او المرئية او السمعية لمزاولة النشاط الاقتصادي في الامارة الا بعد الحصول على ترخيص بذلك	• No individual or legal entity that has not obtained a license from the municipality is permitted to use electronic, visual, or audio means to engage in economic activity within the emirate unless they have obtained a license for such activities.
• تلتزم المنشأة بشكل دائم بالافصاح للبلدية عن بيانات المستفيد الحقيقي والالتزام الكامل بالقوانين والقرارت المنظمة لذلك	• The establishment is permanently committed to disclosing the real beneficiary data to the municipality and fully complying with the laws and regulations governing this.
• تلتزم المنشأة بالاعلان بوضوح بمقر مزاولة النشاط عن سياسة البيع وعلى الاخص تتضمن السياسة شروط الاسترجاع والاستبدال والاصلاح والضمان والتركيب	• The establishment is committed to clearly announcing its sales policy at the place of activity, which specifically includes the terms of return, exchange, repair, warranty, and installation.
• التزام العمال والموظفين بالنظافة الشخصية ونظافة مقر المنشأة وارتداء الملابس المناسبة للرجال والمحتشمة للسيدات	• Commitment of workers and employees to personal hygiene, cleanliness of the facility premises and wearing appropriate clothing for men and modest for women.
• التزام العمال والموظفين بالمعاملة اللائقة للعملاء وعدم استخدام اية وسائل للخداع او الغش او الكذب بهدف بيع السلعه او اداء الخدمة	• The commitment of workers and employees to treat customers fairly and not to use any deceptive practices in order to sell the product or provide the service.
• لا يجوز لغير الشركات المرخص لها من البلدية التسويق عبر الهاتف مع التزام هذه الشركات المرخصة بقرار مجلس الوزراء رقم 56 لسنة 2024 بشأن تنظيم التسويق عبر المكالمات الهاتفية	• Only companies licensed by the municipality are permitted to engage in telemarketing, and these licensed companies must adhere to Cabinet Resolution No. 56 of 2024 regarding the regulation of marketing through phone calls.
• تلتزم المنشأة باستخدام اللغة العربية في جميع المعاملات او الاجراءات مع جواز استخدام لغات اجنبية اخرى بجانب اللغة العربية مع اعتبار اللغة العربية هي السائدة.	• The establishment is committed to using the Arabic language in all transactions or procedures, with the possibility of using other foreign languages besides the Arabic language, with the Arabic language being predominant.

وثيقة إلكترونية معتمدة و صادرة بدون توقيع عن بلدية الفجيرة.
This is a certified electronic document issued without a signature by Fujairah Municipality

الإمـــارات
THE EMIRATES

رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

- لا يجوز مزاولة ايا من الانشطة الاقتصادية في الامارة الا بعد الحصول على ترخيص او تصريح بذلك وتزاول الانشطة في حدود هذا الترخيص او التصريح فقط وفي حال مخالفة ذلك يتم تطبيق العقوبات المقررة قانونا.
- لا يجوز استخدام اية مساحة خارجية او حجز مواقف للسيارات امام المنشأة الا بناء على تصريح من البلدية
- تبادر المنشأة تطوعيا او المساهمة الفعالة بمسؤولياتها المجتمعية
- يجوز للمنشأة الاقتصادية المرخص لها من البلدية استخدام الوسائل الاكترونية او المرئية او السمعية لخدمة نشاطها وبما يتناسب مع طبيعة النشاط دون الحاجة الى الحصول على تصريح بذلك.
- لا يجوز استخدام مقر المنشأة للسكن او النوم
- لا يجوز اجراء اي تعديل على بيانات او معلومات الترخيص او اجراء اي تصرف قانوني او مادي يؤدى الى ذلك الا بعد موافقة البلدية.
- يتعين على اصحاب المصلحة استكمال اجراءات التعديل على الترخيص خلال مدة 60 يوم من تاريخ اعتماد البلدية طلب التعديل والا يتم الغاء الطلب وما ترتب عليه من اجراءات
- تلتزم المنشأة بالعمل خلال ساعات العمل المقبولة وفي جميع الاحوال لا يجوز بدء العمل قبل الساعة 5 صباحا او بعد الساعة 12 ليلا الا بناء على تصريح صادر من البلدية بتجاوز المدة المذكورةز
- تلتزم المنشأة بالمحافظة على البيئة والامن العام والسكينة العامة والصحة العامة

- It is not allowed to practice any of the economic activities in the emirate unless a license or permit has been obtained for that purpose. Activities shall be carried out within the limits of this license or permit only, and in case of violation of this, the penalties prescribed by law are applied.
- It is not permissible to use any external space or reserve parking spaces in front of the facility except with a permit from the municipality.
- The establishment takes the initiative voluntarily or contributes effectively to its community responsibilities.
- The economic establishment licensed by the municipality may use electronic, visual, or audio means to support its activities, in a manner consistent with the nature of those activities, without needing to obtain a permit.
- It is not permissible to use the facility's premises for housing or sleeping
- It is not allowed to make any modification to the license data or information or to conduct any legal or material action leading to this only after the approval of the municipality.
- Stakeholders must complete the procedures for amending the license within a period of 60 days from the date of approval of the municipality of the amendment request, otherwise the application and the resulting procedures will be canceled.
- The establishment is obligated to work during the acceptable working hours. In all cases, it is not permissible to start work before 5 am or after 12 pm except on the basis of a permit issued by the municipality to exceed the mentioned period
- The facility is committed to preserving the environment, public safety, public tranquility and public health.

وثيقة إلكترونية معتمدة و صادرة بدون توقيع عن بلدية الفجيرة.
This is a certified electronic document issued without a signature by Fujairah Municipality

الإمـــارات
THE EMIRATES

رخصة تجارية
Commercial License

تجديد	رقم الرخصة	50336	License No.	Renew

تاريخ التأسيس	02/11/1999	Est. Date	تاريخ الإصدار	23/02/2026	Issue Date	تاريخ الانتهاء	10/12/2026	Expiry Date

- تلتزم المنشأة باصدار فاتورة ضريبية للعملاء باللغة العربية والاجنبية تشتمل على المبالغ المدفوعة واسعار السلع والخدمات موضوع التعامل على ان تتطابق هذه الاسعار مع ما هو معلن عنه بالمنشأة
- The establishment is obligated to issue a tax invoice to customers in Arabic and foreign languages, including the amounts paid and the prices of the goods and services subject to the transaction, provided that these prices correspond to what is announced in the establishment
- لا يجوز لاية منشاة صادر لها ترخيص من البلدية او من امارة اخرى او احدى المناطق الحرة القيام بالتخزين في مستودعات الا بعد الحصول على تصريح بذلك من البلدية.
- No establishment that has obtained a license from the municipality or from another emirate or one of the free zones is allowed to store in warehouses except after obtaining a permit for that from the municipality.
- تلتزم المنشأة بعرض اسعار السلع والخدمات بشكل واضح دون لبس باللغة العربية والاجنبية.
- The establishment is committed to displaying the prices of goods and services clearly without ambiguity in Arabic and foreign languages.
- تلتزم المنشأة بتجديد الترخيص خلال شهر من تاريخ الانتهاء تجنبا لتوقيع العقوبات المقررة قانونا ولا يعتد بالترخيص بعد انتهاء المدة المذكورة
- The establishment is obligated to renew the license within one month from the date of expiry in order to avoid the imposition of the penalties prescribed by law, and the license shall not be considered after the expiry of the mentioned period.
- تلتزم المنشأة بازالة اية مخالفات ارتكبتها خلال المدة المحددة من قبل البلدية والا يحق للبلدية القيام بذلك على نفقة المنشأة وتقدير قيمة التكاليف والزام المنشأة باداءها بشكل نهائي وملزم وتوقيع العقوبات المقررة قانونا
- The facility is obligated to remove any violations it has committed within the period specified by the municipality, otherwise the municipality has the right to do so at the facility's expense, estimate the cost value, oblige the facility to pay them in a final and binding manner, and impose the penalties stipulated by law.
- تلتزم المنشأة بامداد البلدية بناء على طلبها باية بيانات او معلومات او احصائيات .
- The establishment shall provide the municipality, upon its request, with any data, information or statistics.
- تلتزم المنشأة باستخدام الاسم الاقتصادي في جميع المعاملات والاجراءات ذات العلاقة.
- The establishment is committed to using the economic name in all related transactions and procedures.
- تلتزم المنشأة بالسماح لموظفي البلدية المنوط بهم مراقبة المنشآت الدخول الى مقر المنشأة وتقديم كافة التسهيلات لهم للتحقق من التزام المنشأة بضوابط الترخيص.
- The establishment is committed to allowing municipal employees responsible for monitoring to access its premises and to providing them with all necessary facilities to verify compliance with licensing regulations.
- يمنع منعا باتا مزاولة انشطة الرهان او العاب القمار ، كما يمنع عرض او بيع اية سلعه باسعار تزيد عن السعر الحقيقي بهدف دخول المشتري بالسحب على جوائز عينية او نقدية او غيرها من الجوائز
- It is strictly forbidden to engage in betting activities or gambling games, and it is also forbidden to offer or sell any commodity at prices higher than the real price in order to enter the buyer by drawing on in-kind, cash or other prizes

رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

- لا يجوز لاي منشأة مرخصة في امارة اخرى تسليم المنتج الى القاطنين في امارة الفجيرة الا بعد الحصول على ترخيص او تصريح بذلك.
- يتم الغاء الترخيص بناء على طلب اصحاب الشأن او صدور حكم قضائي بالالغاء او الافلاس او انقضاء او حل او تصفية الشركة وايضا حال مفادرة المستثمر الاجنبي البلاد بصفة نهائية لاي سبب.
- لا يجوز للمنشأة بيع اية سلعه مقلدة او مغشوشة
- التزام المنشأة الكامل بكافة القوانين والقرارت الاتحادية والمحلية لحكومة الفجيرة
- تلتزم المنشأة بعدم اجراء اية عروض او تصفية او تنزيلات او توزيع ملصقات او اعلانات الا بعد الحصول على تصريح بذلك من البلدية
- تلتزم المنشأة بضوابط الترخيص وفق احكام التشريعات السارية وقصر استخدام مقر المنشاة على مزاولة النشاط الاقتصادي الوارد بالترخيص.
- يجوز اصدار الترخيص بالاستثناء من بعض الشروط والاجراءات المطلوبة على ان تلتزم المنشأة باستكمال متطلبات الترخيص بحسب التشريعات المعمول بها.
- للبلدية توقيع العقوبات المناسبة وفقا للتشريعات المعمول بها والتي قد تصل الى ايقاف العمل بالمنشأة
- لا يجوز للمنشأة كتابة عبارة ان البضاعة المباعة لا ترد ولا تستبدل مع التزام المنشأة عن سلامة وصلاحية المنتج وخلوه من اية عيوب
- يجب ان تتطابق رخصة الفرع مع رخصة المركز الرئيسي في جميع البيانات عدا انشطة الفرع يمكن ان تكون جزءا من انشطة المركز الرئيسي.

- No licensed establishment in another emirate may deliver the product to residents of the Emirate of Fujairah without obtaining a license or permit.
- The license is canceled at the request of the stakeholders or a court ruling is issued for cancellation, bankruptcy, expiration, dissolution or liquidation of the company, as well as if the foreign investor permanently leaves the country for any reason.
- It is not permissible for the establishment to sell any counterfeit or adulterated goods
- Full compliance of the facility with all federal and local laws and decisions of the Government of Fujairah.
- The establishment commits to not making any offers, sales, discounts, or distributing stickers or advertisements without obtaining a permit from the municipality.
- The facility adheres to the licensing controls in accordance with the provisions of applicable legislation and limits the use of the facility's headquarters to practicing the economic activity mentioned in the license.
- A license may be issued with exceptions to some of the required conditions and procedures, provided that the entity commits to completing the licensing requirements according to the applicable legislation.
- The municipality may impose appropriate penalties in accordance with the legislation in force, which may reach the suspension of work in the facility.
- The establishment is not allowed to write a statement that the sold goods are non-returnable and non-exchangeable while the establishment is committed to the safety and suitability of the product and its being free from any defects.
- The branch license must match the head office license in all data except the branch activities that may be part of the head office activities.

وثيقة إلكترونية معتمدة و صادرة بدون توقيع عن بلدية الفجيرة.
This is a certified electronic document issued without a signature by Fujairah Municipality

الإمـــارات
THE EMIRATES

رخصة تجارية
Commercial License

Renew	License No.	50336	رقم الرخصة	تجديد

Expiry Date	10/12/2026	تاريخ الانتهاء	Issue Date	23/02/2026	تاريخ الإصدار	Est. Date	02/11/1999	تاريخ التأسيس

- يجوز لمن بلغ 15 سنة ميلادية مزاولة النشاط الاقتصادي شريطة موافقة المحكمة المختصة.
- يجب حصول المستثمر الاجنبي على موافقة الادارة العامة للاقامة وشؤون الاجانب
- يجب تعيين مدير او اكثر للشركة .
- الا يقل عمر المستثمر عن 18 سنة ميلادية.
- يجب توثيق عقد الشركة وعقد وكيل الخدمات المحلي لدى قسم الخدمات القانونية بالبلدية.
- لا يقل عدد الشركاء عن 2 ولا يزيد عن 50
- يكون للشركة اسم يشتق من غرضها او من اسم واحد او اكثر من الشركاء

- It is permitted for a person who has reached the age of 15 years old to practice economic activity, provided that the approval of the competent court is obtained.
- The foreign investor must obtain the approval of the General Directorate of Residency and Foreign Affairs.
- One or more directors must be appointed for the company.
- The age of the investor shall not be less than 18 years old.
- The contract of the local service agent must be notarized with the legal services section of the municipality.
- The number of partners shall not be less than 2 and not more than 50.
- The company shall have a name derived from its purpose or from the name of one or more partners.